

社會文化司司長辦公室

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS
SOCIAIS E CULTURA

第153/2015號社會文化司司長批示

Despacho do Secretário para os Assuntos
Sociais e Cultura n.º 153/2015

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第五條第二款及第112/2014號行政命令第一款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugado com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 112/2014, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

確認華南師範大學開辦的漢語言文學專業學士學位課程為澳門特別行政區帶來利益，並許可該課程按照本批示附件的規定和條件運作，該附件為本批示的組成部分。

É reconhecido o interesse para a Região Administrativa Especial de Macau e autorizado o funcionamento do curso de licenciatura em Língua e Literatura Chinesa, ministrado pela *South China Normal University*, nos termos e nas condições constantes do anexo ao presente despacho e que dele faz parte integrante.

二零一五年十一月四日

4 de Novembro de 2015.

社會文化司司長 譚俊榮

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Alexis, Tam Chon Weng*.

附件

ANEXO

一、高等教育機構名稱及總
址：華南師範大學
中華人民共和國廣東省廣
州市天河區石牌

1. Denominação da instituição de ensino superior e respectiva sede: *South China Normal University*, sita em Shipai, zona de Tianhe, cidade de Cantão, Província de Guangdong da República Popular da China.

二、本地合作實體的名稱：澳門業餘進修中心

2. Denominação da entidade colaboradora local: Centro Amador de Estudos Permanentes de Macau

三、在澳門的教育場所名稱及
總址：澳門業餘進修中心
澳門新口岸外港填海區
羅馬街八十五號建興龍
廣場三樓

3. Denominação e sede do estabelecimento de ensino em Macau: Centro Amador de Estudos Permanentes de Macau, sito na Rua de Roma, n.º 85, Plaza Kin Heng Long, 3.º andar, NAPE, Macau.

四、高等教育課程名稱及所頒
授的學位、文憑或證書：漢語言文學專業學士學位
課程
學士學位

4. Designação do curso superior e grau académico, diploma ou certificado que confere: **Curso de licenciatura em Língua e Literatura Chinesa**
Licenciatura

五、課程學習計劃：

5. Plano de estudos do curso:

科目	種類	學時
第一學年		
現代漢語(一)	必修	60
現代漢語(二)	"	60
文學概論	"	60
基礎寫作	"	60
中國現代文學	"	60
中國當代文學	"	60

Disciplinas	Tipo	Horas
I.º Ano		
Língua Chinesa Moderna I	Obrigatória	60
Língua Chinesa Moderna II	»	60
Noções Gerais de Literatura	»	60
Princípios de Composição de Textos	»	60
Literatura Chinesa Moderna (<i>Xian-dai</i>)	»	60
Literatura Chinesa Contemporânea	»	60

科目	種類	學時
第二學年		
古代漢語(一)	必修	60
古代漢語(二)	"	60
應用文寫作	"	60
先唐文學	"	60
唐宋文學	"	60
元明清文學	"	60
第三學年		
中國近代文學	必修	60
教育學	"	60
教育心理學	"	60
現代文學專題研究	"	60
港澳台文學	"	60
秘書學	"	60
第四學年		
英語	必修	60
外國文學	"	60
新時期文學專題研究	"	60
美學	"	60
先秦兩漢散文專題研究	"	60
唐詩宋詞專題研究	"	60
演講學	"	60
第五學年		
中學語文教學法	必修	60
古代小說專題研究	"	60
中國文化概論	"	60
教學實習	"	90
畢業論文	"	—

Disciplinas	Tipo	Horas
2.º Ano		
Língua Chinesa Clássica I	Obrigatória	60
Língua Chinesa Clássica II	»	60
Prática de Redacção de Textos	»	60
Literatura da Dinastia <i>Pré-Tang</i>	»	60
Literatura das Dinastias <i>Tang</i> e <i>Song</i>	»	60
Literatura das Dinastias <i>Yuan</i> , <i>Ming</i> e <i>Qing</i>	»	60
3.º Ano		
Literatura Chinesa Moderna (<i>Jindai</i>)	Obrigatória	60
Ciências da Educação	»	60
Psicologia da Educação	»	60
Estudos Temáticos sobre Literatura Moderna	»	60
Literatura de Hong Kong, Macau e Taiwan	»	60
Secretariado	»	60
4.º Ano		
Língua Inglesa	Obrigatória	60
Literatura Estrangeira	»	60
Estudos Temáticos sobre Literatura da Era Moderna	»	60
Estética	»	60
Estudos Temáticos sobre Prosa da Dinastia <i>Pré-Qin</i> e da Dinastia <i>Lian Han</i>	»	60
Estudos Temáticos sobre « <i>Tang Shi</i> » e « <i>Song Ci</i> »	»	60
Técnicas de Discurso	»	60
5.º Ano		
Pedagogia da Língua Chinesa no Ensino Secundário	Obrigatória	60
Estudos Temáticos sobre Novelas Clássicas	»	60
Introdução à Cultura Chinesa	»	60
Estágio Pedagógico	»	90
Dissertação	»	—

科目	種類	學時
學生須從下列四門科目中選讀兩門：		
語言學概論	選修	60
漢語語用學	"	60
近代漢語	"	60
比較文學	"	60

註：

1) 本課程授課形式為面授。

2) 本課程以兼讀制形式運作。

六、開課日期：二零一六年二月

七、完成本課程而取得的文憑，不排除必須根據關於學歷審查的現行法例進行確認。

第 155/2015 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第五條第二款及第112/2014號行政命令第一款的規定，作出本批示。

確認華南師範大學開辦的英語專業學士學位課程為澳門特別行政區帶來利益，並許可該課程按照本批示附件的規定和條件運作，該附件為本批示的組成部分。

二零一五年十月三十日

社會文化司司長 譚俊榮

附件

- 一、高等教育機構名稱及總址：
華南師範大學
中華人民共和國廣東省廣州市天河區石牌
- 二、本地合作實體的名稱：
澳門業餘進修中心
- 三、在澳門的教育場所名稱及總址：
澳門業餘進修中心
澳門新口岸外港填海區羅馬街八十五號建興龍廣場三樓
- 四、高等教育課程名稱及所頒授的學位、文憑或證書：
英語專業學士學位課程
學士學位
- 五、課程學習計劃：

Disciplinas	Tipo	Horas
<i>Os alunos devem escolher duas das quatro disciplinas seguintes:</i>		
Introdução à Linguística	Optativa	60
Pragmática do Chinês	»	60
Língua Chinesa Moderna (<i>Jindai</i>)	»	60
Literatura Comparada	»	60

Nota:

1) O curso é leccionado na modalidade de ensino presencial.

2) O curso funciona em regime de tempo parcial.

6. Data de início do curso: Fevereiro de 2016.

7. O diploma obtido após a conclusão deste curso não exclui a necessidade de confirmação nos termos da legislação em vigor relativa à verificação de habilitações académicas.

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 155/2015

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 112/2014, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

É reconhecido o interesse para a Região Administrativa Especial de Macau e autorizado o funcionamento do curso de licenciatura em Língua Inglesa, ministrado pela *South China Normal University*, nos termos e nas condições constantes do anexo ao presente despacho e que dele faz parte integrante.

30 de Outubro de 2015.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Alexis Tam Chon Weng*.

ANEXO

1. Denominação da instituição de ensino superior e respectiva sede:
South China Normal University, sita em Shipai, zona de Tianhe, cidade de Cantão, Província de Guangdong da República Popular da China.
2. Denominação da entidade colaboradora local:
Centro Amador de Estudos Permanentes de Macau
3. Denominação e sede do estabelecimento de ensino em Macau:
Centro Amador de Estudos Permanentes de Macau, sito na Rua de Roma, n.º 85, Plaza Kin Heng Long, 3.º andar, NAPE, Macau.
4. Designação do curso superior e grau académico, diploma ou certificado que confere:
Curso de licenciatura em Língua Inglesa
Licenciatura
5. Plano de estudos do curso: